

Quictance et debte de antho(inet)te esquiere vefve
a feu fran(çois) peres aux h(eriti)ers de feu anth(oine)
esquié

Ce jourd'huy **quinsie(me)** de **may mil six cens vingt un** apres
midy a vill(emur) etc dans ma boutique a est en personne
pie(rre) peres forgeron de **seyrac** lequel faisant po(u)r et au nom
de **anthoinette esquiere sa belle mere** de laquelle a dict
avoir charge expresse et()promet luy f(air)e ratiffier la p(rese)nt
quittance / a receu reallement des h(eriti)ers a **feu anthoine
esquié** / par mains de **jean esquie habitant de varennnes
masage des austris** et de ses propres den(iers) comme **filz**
et coher(itier) dud(it) feu anthoine illec p(rese)nt et sti(pullant) sçavoir est
la som(m)e de doutze livres t(ournoi)z contee en quartz d escus
et doutzains faisant icelle som(m)e que led(it) peres prend
en dedu(cti)on et sur tant moings de la som(m)e de vingt livres
en laquelle led(it) feu anth(oin)e esquié pere estoit tenu
et obligé a lad(ite) esquiere par **inst(rument)** receu par
**feu m(aître) jean doudet not(aire) le quatrie(me) juin m(il) v^c iii^{xx}
sceze** et dont elle avoit obtenu condempna(ti)on p(a)r **app(ointem)ent**
de la co(u)r de m(onsieu)r le juge ord(inaire) dud(it) vill(emur) **du xiiii^e
no(vem)^{bre} m(il) vi^c xvii** de laquelle som(m)e de doutze livres t(ournoi)z
led(it) peres aud(it) nom s()est contenté et a promis la f(air)e
allouer ausd(its) h(eriti)ers par sad(ite) belle()mere / si est accorde
que led(it) jean esquie faisant tant po(u)r soy que po(u)r les
au(tr)es coh(eriti)ers de sond(it) pere ses frer(es) s oblige et()promect

.....
payer po(u)r tous la som(m)e de huict livres t(ournoi)z restante
po(u)fin de paye de lad(ite) som(m)e de vingt a lad(ite) esquiere
ou a son certain mandement a la proch(aïne) feste s(ain)t jean
bap(tis)te et moyennant ce led(it) intr(ument) receu par led(it)
doudet demeure cancellé et **lad(ite) esquiere ne pourra**
rien demander **a luy ny aux /au(tr)es/ h(eriti)ers de sond(it) pere**
contre lesquelz led(it) jean rezerve son recours et
indempnite po(u)r ce qu()il a payé et s est obligé po(u)r
eulz et po(u)r l observa(ti)on du p(rese)nt instru(ment) lesd(ites) partie
ont obligés to(u)s et ch(ac)uns le(urs) biens etc soumis etc
renoncant) etc juré p(rese)ns m(aître) guill(aum)e pendaries not(aire)
royal bertrand cambon mar(cha)nt de vill(emur) et moy not(aire)
soubz(sig)ne avec ceulz quy sçavent Canbon

Pendaries, p(rese)nt

Timbal,

not(aire) r(oyal)

Mention marginale

Le vingt sixie(me) jo(u)r de juin
an susd(it) m(il) vi^c xxi avant
midy a villemur a este
en personne lad(ite) antho(inet)te
esquiere, laquelle agreant
et approuvant le contenu en
ceste quictance a receu
reallement dud(it) jean esquié
p(rese)nt / la som(m)e de huit
livres t(ournoi)z restante po(u)r
fin de paye de la som(m)e
de vingt livres t(ournoi)z portee
par cest instru(ment) lesd(ites)
huit livres contees et
deslivrées en une pistolle
d()espagne et doutzains
dont lad(ite) esquiere
s est contentee et moyennant
icelle som(m)e a quicte
led(it) esquié et promet
ne luy rien demander
po(u)r rai(son) de lad(ite) som(m)e
de vingt livres t(ournoi)z
ainsi l a juré p(rese)ns
anth(oin)e chartron mar(chan)t
pie(rre) malbert de verlhac
et moy not(aire)

Charton

Timbal,
not(aire)